



## Circular No. (08) of 2021

## تعميم رقم (08) لسنة 2021

### SCRAPPING AND RECYCLING OF SHIPS IN UNITED ARAB EMIRATES

### تقطيع وإعادة تدوير السفن في الدولة

To :

- Port's authorities
- Harbour Masters
- Ship-owners, Managers & Operators
- Ship Agents
- Ship scrapping & recycling companies in UAE

إلى :

- سلطات الموانئ
- نظار الموانئ
- ملاك ومشغلي وشركات إدارة السفن
- وكلاء السفن
- شركات تقطيع وإعادة تدوير السفن العاملة في الدولة

It is strictly prohibited to scrap, complete or partial dismantling or recycling of any ship in the UAE without Ship Owners / Managers obtaining prior approval from the Federal Maritime Administration (FMA) represented by the Ministry of Energy and Infrastructure. This is to verify the ship documents and to ensure the safe and environmentally sound operations.

يحظر القيام بأعمال تقطيع أو تفكيك أي سفينة كلياً أو جزئياً أو إعادة تدويرها في الدولة قبل حصول المالك أو الشركة التي تدير السفينة على موافقة الإدارة البحرية للدولة ممثلة بوزارة الطاقة والبنية التحتية ، وذلك للتأكد من وثائق السفينة وسلامة عمليات تقطيعها وإعادة تدويرها .

Companies involved in ship scrapping, dismantling, and recycling operations should ensure the FMA approval is granted prior to the commencement of their operations to avoid any legal consequences.

على الشركات العاملة في مجال التقطيع والتفكيك وإعادة التدوير التأكد من الحصول على هذه الموافقة قبل البدء في عملياتها تجنباً للمساءلة القانونية.

For further clarification please contact: [SHIPPING@moei.gov.ae](mailto:SHIPPING@moei.gov.ae)

للإستفسار برجاء مخاطبة الوزارة على البريد الإلكتروني [SHIPPING@moei.gov.ae](mailto:SHIPPING@moei.gov.ae)

